

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE 14 mai 2015



## LA ROCHELLE















## 2014-2015 Une année d'actions

Le réseau France-Québec, avec ses 60 associations « régionales » et ses milliers de membres, est actif toute l'année. Voici, en photos, un florilège d'actions menées depuis l'Assemblée générale de Besancon fin mai 2014.



► MAI 2014. Les 12 volumes « Ces villes et villages de France, berceau de l'Amérique française », réalisés par les bénévoles du réseau, tous parus.



▼ JUIN. Des slameurs, finalistes du concours « Vive la parole libre! », en tournée au Québec.



▼ JUIN. Remise en Lorraine, à un jeune élève nonvoyant, du 1er prix CM2 de la « dictée francophone », effectuée par plus de 15 000 participants en France.



▼ JUIN. Départ des jeunes du programme « intermunicipalités » : 112 jeunes des deux pays et 61 villes participantes.



▼ JUIN. Le 24 juin à Paris, fête du Québec, les régionales de l'Ile-de-France et le bureau national mobilisés.



La Saint-Jean fêtée dans de nombreuses régionales. À Nantes, un « karaokébec » familial.



▼ JUILLET. Des membres de régionales de l'Est se retrouvent à Bussang (Vosges) où le théâtre québécois est à l'honneur.



▼ AOÛT. Une délégation du Périgord aux Fêtes Gourmandes de Lanaudière au Québec.



▼ SEPTEMBRE. Des Bourguignons, en voyage au Québec, reçus à l'Hôtel de ville de Montréal.



SEPTEMBRE. Signature d'un jumelage entre Issac-Bourgnac (Dordogne) et Chandler (Gaspésie).



▼ OCTOBRE. Un exemple de journée amicale, ici à Bordeaux, dans le sillage de l'Hermione.



▼ OCTOBRE. Catherine Leroux, prix littéraire France-Québec 2014 après le vote de plus de 600 lecteurs dans 41 associations.



▼ OCTOBRE. Des soirées fleurdelysées en régions, ici à Cluny pour les 40 ans de l'association bourgui-



▼ NOVEMBRE. Tournée artistique Chloé Lacasse.



▼ NOVEMBRE. Un pionnier honoré par une plaque à Bourg-en-Bresse.



▼ NOVEMBRE. Journées de formation à Bergerac pour les responsables d'associations du Sud-Ouest.



▼ NOVEMBRE. Tournée avec le documentaire « La langue à terre » du Québécois Jean-Pierre Roy.



▶ NOVEMBRE. Une semaine québécoise organisée en Touraine. Avec une soirée poésie dans un château.



▶ DÉCEMBRE. A la Délégation du Québec à Paris, conseil national élargi aux présidents des associations régionales.



 DÉCEMBRE. Plusieurs associations font découvrir les produits québécois lors des marchés de Noël. Ici, à Laval.



▶ JANVIER 2015. Quatrième édition de la tournée cinéma.

JANVIER. ◀

Des réunions

l'immigration

au Québec.

lci à Nîmes.

d'information sur



FÉVRIER. Concours culinaires régionaux pour la 6e édition des Trophées France-Québec. Finale le 2 avril à Paris.



MARS. Visite du Premier ministre québécois, ici avec une partie du bureau national de France-Québec et Dany Laferrière.

## RAPPORT MORAL ET D'ACTIVITÉS 2014-2015

Marc MARTIN
Président national

Nous voilà réunis à La Rochelle pour notre AG annuelle (comme en 2008 pour le 400ème anniversaire de la Ville de Québec) et demain pour notre 19ème congrès commun: retour aux sources car notre premier Congrès commun eut lieu aussi à La Rochelle en 1979, il y a 36 ans... Quelques adhérents ayant participé au premier congrès seront présents.

#### En mémoire

Notre réseau est un tissu de personnes engagées pour l'amitié entre la France et le Québec. Chaque année, nous devons déplorer le décès de militants que nous saluons aujourd'hui :

D'abord la disparition de deux présidents de Régionales :

- Jean-Jacques BOUCHER, président de Loir-et-Cher-Québec;
- **Michèle OLIVET,** présidente-fondatrice d'Aunis-Saintonge-Brouage-Québec et cheville ouvrière du premier congrès commun en 1979 à La Rochelle ;

Également, le décès de deux adhérentes actives et fidèles :

- Yvette ARNAULT, doyenne de Touraine-Québec, honorée à l'AG de Nancy en 2012;
- Anne MULLENBACH-NIGAY, écrivaine, de Val d'Oise-Québec.

Et nous nous souvenons de : **Michel RENAUD**, adhérent d'Auvergne-Québec, au nombre des victimes de l'attentat de *Charlie Hebdo*.

Merci pour leur engagement au service de notre association.

Nous avons aussi une pensée pour **Marcel MASSE**, ancien Délégué et co-fondateur de la Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs, décédé l'été dernier. Il a toujours défendu la place de la société civile dans la coopération (*FQM* n°169).

\*\*\*

L'année 2014-2015 a été marquée par les événements suivants pour notre association :

## 1) <u>Préparation de notre 19 ème Congrès commun de La Rochelle</u>

Notre AG de Besançon, fin mai 2014, avait permis de réfléchir au thème de notre congrès et de cibler notre langue commune. Quelques semaines après, lors de l'AG de Québec-France en juin, Corinne TARTARE Vice-présidente et moi-même avons pu échanger avec nos amis québécois. Ainsi a été formulé le thème du congrès qui s'ouvre demain : « Une langue, des cultures, un espace francophone ouvert ».

De plus à l'initiative de Pays Rochelais-Québec, des réunions mensuelles de préparation ont pu se tenir dans chacune des six Régionales de France-Québec implantées en Poitou-Charentes et ainsi mobiliser notre réseau pour la réussite de ce congrès commun. Mi-avril, plus de 400 participants étaient déjà inscrits (dont 25 % de Québécois). Le soutien indéfectible du Maire de La Rochelle, M. Jean-François FOUNTAINE, le support précieux de M. Dominique BUSSEREAU, Président du Conseil départemental de la Charente-Maritime et les aides du Conseil Régional de Poitou-Charentes devraient permettre d'équilibrer les finances de notre congrès: je rappelle à tous nos partenaires publics que tous les congressistes payent leurs inscriptions, leurs repas et leurs hébergements! Pour France-Québec, Dominique ROUSSEAU, trésorier, Marie-Véronique HUCHER-DUPONT, vice-présidente et moi-même avons participé à toutes les réunions de préparation.

Le CA de France-Québec a accepté que le siège national gère les inscriptions informatiques des participants et les droits d'inscriptions : notre trésorière adjointe, Françoise GAUDEFROY s'est beaucoup investie dans cette tâche.

Par ailleurs, nous avons aussi sollicité les Groupes d'amitié France-Québec du Sénat et de l'Assemblée Nationale. Côté Sénat, aucune réponse mais côté Assemblée Nationale, quatre députés nous aident par l'attribution d'une partie de leur réserve parlementaire : Serge BARDY (Maine-et-Loire), Patrick BLOCHE (Paris), Olivier FALORNI (Charente-Maritime) et François-Xavier VILLAIN (Nord). Merci pour leurs soutiens. Pour ce congrès, la nouvelle secrétaire générale de l'O.I.F (Organisation Internationale de la Francophonie), Mme Michaëlle JEAN, nous a accordé son haut-patronage et elle sera représentée à La Rochelle. Mme Annick GIRARDIN, Secrétaire d'Etat au développement et à la Francophonie, nous a reçus en entretien en janvier et nous a accordé aussi son haut-patronage.

Enfin, pour mieux sensibiliser nos adhérents et notre réseau au thème du congrès, nous avons proposé aux Régionales une tournée d'un documentariste québécois réalisateur du film « *La langue à terre* », film qui a été projeté 17 fois dans 14 Régionales.

#### 2) La commission permanente franco-québécoise

Tous les deux ans, la commission officielle de coopération franco-québécoise, pilotée en France par le MAEE (direction Amériques) et au Québec par le MRIF, se réunit pour étudier les dossiers déposés par tous les acteurs de la coopération. Nous avons donc déposé cinq dossiers communs avec Québec-France en septembre 2014, en ayant en mémoire les paroles du Consul de France de Québec nous disant que la France ne donnerait plus de subventions de fonctionnement mais financerait uniquement sur projets.

Sur les cinq dossiers déposés (colloque sur la solidarité intergénérationnelle, étude Jumelages/pactes d'amitié, tournées slam, tournée avec le nouveau documentaire de Jean-Claude Labrecque « Sur les traces de Maria Chapdelaine », Francoville 2016), la partie québécoise en a retenu deux et la France aucun !!!

## AUCUN DOSSIER N'A ÉTÉ RETENU PAR LA FRANCE À LA COMMISSION PERMANENTE RÉUNIE LE 18 MARS 2015 ! UN SCORE DE 0/5 !

De plus, pour la première fois depuis longtemps, notre réseau FQ/QF n'a pas été invité à la réunion de cette Commission. Le score de 0/5 est sans appel et nous devons réagir avec force (FQM n°171).

#### 3) Des financements publics de plus en plus incertains en France et au Québec

Parler de la France pour notre financement, c'est parler d'un temps jadis où le mot parité avait un sens! Depuis la cessation de mise à disposition d'un directeur, la France donne de moins en moins à l'ensemble du réseau FQ/QF (ramené à 7.000 euros en 2015!!!) alors que le MRIF du Québec nous apporte un soutien important avec une subvention de fonctionnement et la mise à disposition de trois coordinateurs pour gérer les programmes.

En février 2015, nous avons reçu du Québec notre subvention annuelle 2014, mais amputée cette fois de 5100 euros, soit un montant de 94.000 euros.

Et la journée du 23 avril 2015 restera dans les annales pour l'annonce de baisses drastiques.

#### COUPURES, COUPURES...

Nous avons donc appris à la fois la suppression totale du financement de Québec-France par le Québec (suivant en cela la France) et l'amputation de 33 % du soutien québécois à France-Québec pour 2015 soit une diminution de la subvention de 94.000 euros à 53.000 euros plus la suppression d'un poste de coordonnatrice au 1<sup>er</sup> juillet 2015, en cours de contrat! (voir la double page dans *FQM* n°171 qui sort, avec le communiqué de Québec-France, cessant ses activités nationales au 30 juin, et la déclaration de France-Québec).

Notre exercice financier 2015 est entamé depuis cinq mois, nous avons déjà engagé des actions, nous avons aussi anticipé la baisse des subventions en réduisant la masse salariale du poste de secrétaire... mais 41.000 euros ne se trouvent pas sous le sabot d'un cheval...

Ce contexte global de baisse des subventions publiques va contraindre notre association à réduire la voilure, à réfléchir à ses missions, à nouer des partenariats avec des acteurs privés.

L'histoire, parfois, se répète. Nous évoquions tout à l'heure le premier congrès en 1979 à La Rochelle. Eh bien, après ce congrès, à l'automne 1979, dans le n°31 de la revue France-Québec, le président d'alors Christian Philip écrivait : « Le budget de France-Québec ne suit pas le rythme de progression de nos activités et de nos ambitions... C'est pourquoi j'espère que nos deux gouvernements sauront nous aider et comprendront qu'il est utile et sain d'encourager les échanges que nous suscitons. Je veux croire que nous pourrons trouver une solution et conserver un secrétariat national étoffé. Si malheureusement aucune ressource nouvelle ne devait être possible, le Conseil d'administration sera saisi d'un plan visant à faire face. Nous devons faire des économies, abandonner provisoirement telle ou telle forme d'action. Mais, en toute hypothèse, nous saurons conserver à France-Québec son dynamisme ». Plus de 35 ans après, nous pourrions re-signer un tel éditorial!

Aujourd'hui, la concordance des baisses de subventions et le refus de financer nos projets à la Commission permanente franco-québécoise marque une volonté d'éliminer la dimension citoyenne dans la relation franco-québécoise : les politiques ont déserté, des fonctionnaires décident sans se préoccuper de la réalité du terrain en régions et de la pérennité de nos actions.

Enfin, que dire de la politique du Canada au sujet des stages avec sa nouvelle taxe sur les employeurs canadiens, taxe annoncée le 9 février 2015 et applicable douze jours après ! (FQM n°171). Invité, fin mars, par l'ambassadeur du Canada en France avec d'autres associations, nous avons plaidé sur l'aspect réciprocité de notre programme intermunicipalités, sans convaincre !

\*\*\*

#### Des instances nationales mobilisées quotidiennement

Notre dernière AG à Besançon (*FQM* n° 168) a été une réussite et nous avons pu compléter le bureau avec un nouveau secrétaire-adjoint, Alban FACHE et une trésorière adjointe, Françoise GAUDEFROY qui peut assurer une permanence hebdomadaire au siège national.

Le bureau s'est réuni régulièrement mais le départ de la secrétaire, en décembre, a fortement perturbé le fonctionnement du siège national, l'année où nous avons aussi pris l'inscription des congressistes de La Rochelle.

Notre association ne peut fonctionner qu'avec une forte mobilisation des membres du bureau qui pallient le manque de directeur : un excellent esprit de travail et d'amitié permet de traiter les nombreux dossiers de notre association. Les fonctions sont exigeantes et il nous faut réfléchir en permanence comment améliorer les processus, assurer des relais, etc. Un important renouvellement avait eu lieu en 2012 et il nous faut également penser à de nouvelles compétences pour l'avenir.

Au-delà, nous aurons à réfléchir à des changements sans doute dans la gouvernance de notre association (durée des mandats, articulation entre Régionales et national, développement du réseau, utilisation des nouvelles technologies...). Et l'année 2015-2016 sera marquée par un travail de réflexion avec certainement une AG extraordinaire.

#### Les liens avec l'Association Québec-France : le ciment de l'amitié

Québec-France vit, on vient de le dire, des moments difficiles dans le contexte québécois de coupures gouvernementales et à cause de l'abandon de la France. Avec la suppression totale de soutiens par le MRIF, la question de la survie de Québec-France dans la forme actuelle est posée.

Nous maintenons nos relations avec des programmes communs (intermunicipalités, vendanges, voyages découverte) et avons tenu un bureau commun en novembre 2014. Le président André POULIN a participé à notre AG de Besançon, le directeur Alyre JOMPHE était au CAE de décembre 2014 et j'ai moi-même participé à l'AG de Québec-France à Granby en juin 2014 avec les slameurs français. L'amitié est très forte dans le réseau et elle est un ciment indispensable pour résister aux mauvaises nouvelles qui s'accumulent.

#### Nos relations institutionnelles et officielles

C'est un travail constant, quotidien, porté avec toute l'équipe du bureau, pour nouer des liens, entretenir des contacts, ouvrir des portes, monter des dossiers, effectuer des démarches et, au final, obtenir quelques résultats tangibles pour nos actions.

#### La Délégation générale du Québec à Paris : présence, écoute, aide et soutien

Son Délégué général, Michel ROBITAILLE, est très présent à Paris et en régions et a toujours à cœur de rencontrer les responsables des Régionales. Il nous apporte régulièrement son soutien dans nos projets et, dans un contexte de réductions drastiques de personnel au sein de la DGQP, essaie de préserver notre financement et de valoriser notre place dans la relation franco-québécoise. Au-delà des remerciements, tout le réseau lui réitère chaleureusement sa profonde et fidèle amitié.

Nous pouvons compter aussi sur tous les services de la Délégation, en particulier le service presse et affaires publiques (Jean-François NORMAND, Gaétan Philippe BEAULIÈRE et Émilie FONDANESCHE) pour son aide technique et son implication journalière pour nous aider.

Des partenariats nouveaux vont se faire jour avec la DGQP, au vu des baisses globales de moyens : France-Québec a tenu un stand lors de la fête nationale du Québec, le 24 juin 2014, et nous serons encore plus présents lors de la fête nationale 2015.

#### Le BIQ (Bureau d'immigration du Québec) à Paris : une nouvelle convention

Le Bureau d'immigration du Québec a rapatrié ses services de traitement des dossiers à Montréal et a fermé ses bureaux rue de la Boétie. Toutefois des conseillers continuent de sillonner la France pour des séances d'information: les Régionales peuvent être partenaires de ces séances. Une nouvelle convention a été signée lors du CA élargi de décembre (FQM n° 170). Merci à la nouvelle directrice du BIQ, Sylvie BEAULIEU.

#### OFQJ (Office Franco-Québécois pour la Jeunesse) : un soutien apprécié

Nos relations sont excellentes et nous avons pu poursuivre notre entente sur le programme intermunicipalités en 2015 et faire bénéficier une cinquantaine de jeunes français d'un tarif préférentiel pour se rendre au Québec. Encore merci à Pascal BONNETAIN, secrétaire général et Armelle DUGUÉ, directrice des programmes, pour leur aide constante (concours culinaire « Trophées France-Québec », concours de slam...). L'OFQJ est prêt à aider France-Québec sur des projets ciblés auprès des jeunes. Le réseau a aussi beaucoup apprécié le communiqué de solidarité et de soutien publié le 30 avril par l'OFQJ sur son site.

#### Ministère de l'Éducation Nationale : un agrément étendu aux Régionales

Après l'agrément, signé le 9 octobre 2014 « au titre des associations éducatives complémentaires », la réforme des rythmes scolaires a permis à quelques Régionales d'intervenir dans les T.A.P (Temps d'Activités Périscolaires). La dictée francophone est parfois organisée en partenariat avec le Rectorat ; le prix littéraire ; le concours culinaire « Trophées France-Québec » sont aussi des occasions de côtoyer le milieu scolaire ; certaines Régionales (Hautes-Vallées-Charente par ex.) ont même été des soutiens et des financeurs pour des échanges scolaires franco-québécois.

L'agrément est d'une durée de cinq ans et est étendu aux « structures territoriales » de France-Québec. A nous de capitaliser toutes nos interventions pour être reconnu comme un partenaire national et local.

#### Nos partenaires

Nous entretenons aussi des relations avec de nombreuses associations et organismes (AFAL, Librairie du Québec, Destination Québec...). Je ferai une place particulière à la société Optimum Vie qui nous héberge et à son directeur, Benoit LAPOINTE, qui nous aide beaucoup au siège de France-Québec pour nous faciliter la tâche dans notre fonctionnement.

Par ailleurs, nous avons des liens solides avec plusieurs partenaires proches :

#### Le Cercle des Dirigeants d'entreprises Franco-Québécois (CDEFQ)

Le président Jean-Luc ALIMONDO nous convie systématiquement à des manifestations et nous soutient dans nos projets de partenariats avec le monde économique. De plus, depuis novembre 2014, le CDEFQ s'est installé dans les locaux voisins de France-Québec et nous pourrons ainsi construire des projets communs.

#### La Commission franco-québécoise des lieux de mémoire (CFQLMC)

Nous entretenons d'excellentes relations et participons activement à ses manifestations. Nous avons publié en juillet 2014 (FQM n°168) un cahier autour de son colloque sur le Québec et la guerre de 1914-1918.

#### Amitiés France-Acadie

Cette association a rejoint notre réseau en 2013 en devenant membre associé et son président, Patrice CARPUAT, a été élu au CA national en mai 2014.

#### **EN CONCLUSION**

De multiples contacts et sollicitations constituent le quotidien de France-Québec. Signalons les rencontres avec Frédéric BOVE, nouveau délégué du Centre Jacques-Cartier de Lyon, le directeur de l'IRTS de Paris, le Lycée hôtelier Jean-Drouant de Paris, Cités Unies sur les jumelages, l'AFAL et bien d'autres partenaires potentiels.

Notre image extérieure est excellente grâce au travail important que réalisent les Régionales et grâce aussi à la qualité de notre revue nationale *France-Québec Mag*.

En guise de conclusion, l'année 2014-2015 fut une année intense de préparation de notre congrès et d'investissement au siège national car notre structure nationale associative est faible.

Mais la plus grande satisfaction pour un président national est de se déplacer à la rencontre des Régionales où je suis toujours reçu amicalement: je peux constater, à chaque fois, la bonne immersion de nos Régionales dans le tissu associatif et la vie locale avec, souvent, la présence d'élus bienveillants et ouverts à vos projets (cela me change du national!!). Voici un florilège d'actions menées par nos Régionales.

Encore merci à toutes les Régionales qui m'ont accueilli en 2014-2015 soit pour leurs anniversaires (Bourgogne, Grand-Quevilly, Pays Nantais) soit pour leurs AG (Montpellier, Loire-Mauges, Cornouaille, Périgord, Pays Rochelais) soit pour des évènements particuliers (Côte d'Opale, Cambrai, Auvergne, Terres-de-Provence, Paris, Lyon, Vendée, Touraine, Laval, Brouage, Hautes Vallées Charente, Gâtine, Pons, Châtellerault... Et deux mentions spéciales pour la nouvelle régionale, Comtat Venaissin-Québec (dont je suis le parrain avec André Michel) et Ain-Québec où j'assure de moins en moins la coprésidence.

La baisse inexorable des financements publics, le manque d'écoute du MAEE, vont nous obliger à revoir nos objectifs, nos moyens, notre gouvernance et certains de nos programmes.

L'année 2015-2016 sera une année de remise en question où, en tant qu'ancien président, j'occuperai toute ma place.

Par-delà notre organisation et nos probables débats passionnés, sachons garder à l'esprit que notre réseau est unique et repose sur l'amitié entre nos membres et notre profond attachement à nos ami(e)s québécois(e)s.

À toutes et tous, je vous dis MERCI pour votre confiance et votre amitié!

## COMMISSION DÉVELOPPEMENT DU RÉSEAU 2014-2015

Jean-Paul PIZELLE Vice-président Développement du réseau

#### Un réseau tricoté serré

- Le nombre de Régionales se maintient à 61 associations sur l'ensemble du territoire. Une nouvelle « pousse » a rejoint notre réseau depuis notre dernière AG : Comtat Venaissin-Québec (Vaucluse) pendant que Pays Foyen-Québec disparaissait.
- Mais le nombre d'adhésions a évolué négativement avec 3052 quotes-parts en 2014 pour 3383 en 2013, soit 331 en moins. Ceci s'explique, notamment, par des perturbations importantes à la tête de plusieurs Régionales avec le décès des présidents pour trois d'entre elles : Montpellier-Hérault-Québec, Loir-et-Cher-Québec et Aunis-Saintonge-Brouage-Québec; ainsi que le non remplacement du président de Pays Foyen-Québec qui a entrainé la dissolution de cette Régionale.
- Les trois premières Régionales en 2014, par le nombre d'adhérents, sont : 1) Périgord-Québec : 352 adhérents, 2) Guyane-Québec : 130, 3) Laval-Québec : 115. Si plusieurs enregistrent des progrès significatifs comme Bourgogne-Québec, Perche-Québec et Pons-Sud-Saintonge-Québec, et que la majorité se maintient, de nombreuses Régionales voient leurs effectifs s'effriter.
- Une demande, pour devenir Membre Associé, d'une importante structure parisienne devrait aboutir prochainement.
- Ecouter, aider, aller à la rencontre du réseau sont d'autres missions majeures. Je remercie les membres du Bureau, en particulier notre président, et les administrateurs d'être des relais importants. En 2014-2015, les visites dans les Régionales sont restées particulièrement nombreuses.

#### S'informer : essentiel pour être efficace

- Le guide des Régionales et des Membres associés est à la disposition de tous les administrateurs des Régionales et il a été actualisé en octobre 2014 (voir notre site internet). C'est un instrument de référence indispensable.
- La remontée des informations en provenance du réseau est plus que jamais nécessaire : coordonnées, statuts, composition des conseils d'administration, correspondants thématiques, modes et tarifs des cotisations...sont des sources indispensables au Siège. Elles s'inscrivent dans La Charte des contributions réciproques et permettent aux instances nationales d'être plus efficaces.

#### Être plus performant : améliorer les outils

Le nouveau système de fichier des quotes-parts, des adhésions et des abonnements (pour le *Mag*) mis en place depuis le 1<sup>er</sup> Janvier 2014, commence à prendre sa vitesse de croisière. Comme tout changement, nous sommes conscients du travail supplémentaire. Aussi, nous sommes à l'écoute et nous essayons d'apporter les soutiens nécessaires.

Dans un avenir proche, nous envisageons d'envoyer directement le bulletin électronique mensuel, *France-Québec Info*, aux adhérents ainsi que d'autres documents, c'est pourquoi il est important d'avoir les adresses électroniques.

Pour chaque remontée de quotes-parts et d'abonnement, il est nécessaire d'envoyer les documents demandés.

#### Réfléchir pour l'avenir : vers une réforme des statuts

La réflexion continue pour augmenter l'influence de notre Association France-Québec. Un projet de réforme des statuts est prévu pour 2015-2016. Il pourrait contribuer à augmenter et à renouveler l'efficacité de nos outils.

#### Connaitre son audience : utile pour chaque Régionale, utile pour le National

Pour la deuxième année, nous vous avons demandé de remplir un tableau simple à renvoyer au National, afin de pouvoir recenser les actions annuelles de chaque Régionale avec, notamment, le nombre d'adhérents impliqués, le nombre de personnes touchées et les partenaires.

Cette synthèse, véritable bilan annuel, est à la fois utile aux Régionales pour, par exemple, appuyer ses demandes de subvention et de partenariat et pour le National afin de dresser l'influence de France-Québec pour l'ensemble de son réseau et pour connaître les partenaires régionaux. Dans la conjoncture actuelle, cette connaissance devient de plus en plus importante.

Une première synthèse, à partir des réponses de 32 Régionales, montre la mobilisation de 1200 adhérents impliqués dans des actions et activités qui ont touché 84000 personnes.

#### Se former : valoriser les personnes et dynamiser les Régionales

Dans son relevé de décisions, l'AG de Tours (2013) avait demandé de « *Valoriser les personnes, forces vives du réseau* » et de « *Favoriser le réseautage entre Régionales* ». C'est dans ce cadre que le Conseil d'administration a décidé la mise en place, en 2014 et 2015, de sessions de formation à destination des responsables des Régionales avec pour thème « *Dynamiser les ressources humaines* ».

Une première session pour le Grand Sud-Ouest a eu lieu à **Bergerac les 8 et 9 novembre 2014** (*FQM* n°170), la deuxième prévue a dû être différée suite aux contraintes budgétaires.

Pour 2015, une ou deux sessions auront lieu, en fonction de la subvention ministérielle en attente. Cela pourrait être à Nantes (Grand Nord-Ouest) et à Bourg-en-Bresse (Grand Sud-Est).

Six administrateurs nationaux composent la commission « Développement du réseau » : Françoise Gaudefroy, Daniel Godefroy, Georges Pierre, Christian Rouvreau, Catherine Veillard, Jean-Paul Pizelle.

## LA VIE DU SIÈGE NATIONAL 2014-2015

Georges PIERRE Secrétaire général

Le personnel du siège national de France-Québec est chargé de la mise en œuvre des décisions du Bureau et du CA, ainsi que des programmes de l'Association et de la gestion administrative, en liaison étroite avec les membres du Bureau.

Installée depuis l'été 2013 dans les locaux de la société québécoise Optimum Vie (FQM n°165), l'équipe du siège est actuellement composée de quatre personnes. N'ayant plus de directeur du siège depuis 5 ans (après la suppression d'une mise à disposition par un ministère français), notre Association, contrairement à Québec-France jusqu'à présent, gère bénévolement une équipe de quatre permanents, sans responsable quotidiennement sur place.

C'est le Secrétaire général qui, dans ses fonctions, assure cette gestion des ressources humaines, notamment congés, régulations horaires..., définies par des modalités de travail. Également les recrutements dont la qualité conditionne la réussite de l'équipe, en lien avec Alban Fache, secrétaire-adjoint, qui renforce la gestion du siège notamment dans le domaine juridique.

#### Secrétaire administrative :

Dominique Leszczynski, en poste à 60 % depuis décembre 2012, a quitté le siège en décembre 2014 pour un emploi à temps plein.

Après un recrutement retardé, notamment par le désistement au dernier moment de la personne sélectionnée, le choix s'est porté sur **Raquel Driesch**. Elle a été recrutée sur un contrat à durée déterminée d'accompagnement à l'emploi à compter du 1<sup>er</sup> mars 2015 pour 20 heures hebdomadaires réparties au siège et 6 heures de travail à domicile. Le 1<sup>er</sup> avril 2015, sa période d'essai a été prorogée et son temps de travail est repositionné jusqu'au congrès de La Rochelle sur la base d'une semaine 2 jours au siège et une semaine 3 jours. Son contrat prendra fin le 1<sup>er</sup> septembre 2015 et pourra être renouvelé pour une nouvelle période de 6 mois.

Elle assure principalement des fonctions de secrétariat, appels téléphoniques, courriers, courriels, lien avec les Régionales, et progressivement la gestion du fichier national des adhérents et des abonnés à la revue France-Québec mag, avec l'aide et sous la responsabilité de Françoise Gaudefroy qui a aussi géré l'inscription informatique des participants au congrès.

#### Les Coordonnateurs de programmes

Ils sont mis à disposition de l'Association France-Québec pour deux ans par le Ministère québécois des Relations internationales et de la Francophonie (MRIF) dans le cadre de la coopération franco-québécoise, en principe croisée et paritaire. Le recrutement est effectué par appels d'offres du MRIF en liaison avec le Secrétaire général de FQ puis sélection de dossiers et entretiens par visio-conférence à la DGQP avec un jury composé de membres du MRIF, des Bureaux FQ et QF.

Chaque recrutement est adapté au profil du poste de coordonnateur pour une durée de 2 ans.

L'équipe actuelle des trois coordonnatrices est très efficace, fait preuve d'une belle autonomie et cohésion, appréciées par le Bureau et le CA. La gestion des différents programmes nécessite parfois des dépassements horaires récupérés par la suite.

#### Coordonnatrice communications:

Catherine Bernier a pris son poste le 4 août 2014. Elle a en charge la gestion et l'animation du site internet de l'Association et nos comptes Facebook et Twitter; Elle crée des outils de communications pour la promotion des programmes jeunesse et des activités culturelles de l'Association. Elle réalise le mensuel

électronique *France-Québec info*; contribue à la revue *France-Québec mag* en liaison avec le Directeur des publications et membre du Bureau, Georges Poirier. Dans ce cadre, elle peut être amenée à couvrir un événement franco-québécois.

#### Coordonnatrice Culture:

**Thomalie Grondin-Tremblay** est arrivée le 10 mars 2014. En liaison avec la vice-présidente Culture Corinne Tartare, elle est chargée du prix littéraire, des dictées francophones, des tournées (artistique, cinéma, slam...), des Enjeux de société et, exceptionnellement cette année, de la tournée *La Langue à terre*. Elle assure également l'étude et la suite à donner à toute demande culturelle.

#### Coordonnatrice programmes Jeunesse:

**Dominique Montpetit** occupe ce poste depuis le 20 août 2014. En liaison avec le vice-président Échanges-Jeunesse Michel Schluck, elle a en charge : aide à la recherche de stages, vendanges, intermunicipalités, concours culinaire « Trophées France-Québec », assurances, informations relatives aux permis de travail. En liaison avec les membres du Bureau, elle s'est impliquée dans la mise en place de la programmation et la logistique du congrès de La Rochelle.

#### Les animations en régions

Outre leurs travaux sur les différents programmes, les coordonnatrices peuvent assurer des animations dans les Régionales, sans frais pour celles-ci, une fois par an, sur différentes thématiques.

Trois Régionales (Auvergne, Perche, Bourgogne) ont fait appel à une animatrice en 2014. Selon la charge de travail au siège national, ces animations ne sont pas toujours possibles.

\*\*\*

#### Vers un redéploiement des tâches

L'annonce fin avril 2015, par le MRIF, de la suppression - dès cet été - d'un des trois postes de coordonnateurs au siège national de France-Québec va entraîner nécessairement des changements. Il y aura au moins un redéploiement des tâches au sein de l'équipe. Et cela en fonction des décisions que le conseil d'administration national devra prendre. Doit-on maintenir, modifier ou supprimer telle ou telle action, remplacer une activité par une autre moins dispendieuse en temps et en argent? Les choix qui seront faits auront un impact sur la vie du siège et celle du réseau.

### LES COMMUNICATIONS 2014-2015

## Georges POIRIER Directeur des publications et des communications

Faire savoir son savoir-faire : c'est essentiel aujourd'hui pour une Association. Voici un tour d'horizon de nos moyens de communications, en interne comme à l'extérieur.

#### La Lettre aux adhérents (annuelle) : une année d'actions en photos

C'est le seul lien « papier » entre l'Association nationale et chaque adhérent. L'objectif est d'abord d'inviter à l'Assemblée générale. Cette année, l'habituel « quatre pages » a été consacré au 19<sup>e</sup> congrès commun. Un nouveau visuel a été réalisé par notre coordonnatrice Catherine Bernier qui a, de plus, effectué la mise en page. Un grand merci à elle.

Pour la première fois, afin de montrer à chaque adhérent mais aussi à nos partenaires tout ce qui se fait en une année, a été joint une page photos : 27 photos pour un florilège d'actions menées depuis l'Assemblée générale de Besançon fin mai 2014.

Ainsi que l'avait décidé l'Assemblée de Tours en 2013, l'objectif a été d'envoyer une seule lettre par foyer à la même adresse. Un bug s'est produit malheureusement pour deux Régionales, Pays Nantais et Pays Rochelais, dont les adhérents ont reçu deux *Lettres*. Néanmoins, nous avons fortement réduit les doublons par rapport à l'année dernière grâce au travail considérable et bénévole de Françoise Gaudefroy qui a « peigné » le fichier pendant des jours et des nuits pour un usage unique qui est cette *Lettre* annuelle.

#### Congrès : un site dédié et une Infolettre

Pour faciliter l'inscription, par Internet, au 19<sup>e</sup> Congrès, un site dédié a été créé. De plus, tous les congressistes inscrits reçoivent, par courriel, depuis le début avril, une *Infolettre* intitulée *En route vers La Rochelle* pour les informer sur la programmation et la logistique mises en place.

#### Le site internet <u>www.francequebec.fr</u> : les événements à venir en page d'accueil

Outre la création du site dédié au congrès, une importante mise à jour a été effectuée en cours d'année mais il faut sans cesse se remettre à l'ouvrage et cela prend beaucoup de temps pour notre coordonnatrice communications. Les outils disponibles gratuitement ont malheureusement souvent des repères en anglais (difficiles à occulter) et ont perturbé le graphisme général du site.

Grâce aux annonces remontées par les Régionales, une rubrique « événements à venir » a pu être créée et alimentée chaque mois sur la page d'accueil et dans l'onglet « activités ». Les événements sont aussi relayés sur Twitter pour faire connaître les activités des Régionales. Un plus qui demande du temps là aussi.

#### 7639 abonnés à Facebook et 1896 sur Twitter : une audience non négligeable

La présence de l'Association sur les réseaux sociaux est indispensable. Il y a un public, surtout jeune, qui n'utilise plus guère que les réseaux sociaux au détriment du papier mais aussi des sites Internet. On constate également que des adhérents et des responsables de Régionales circulent sur les réseaux sociaux et y vont parfois de leurs commentaires. Pas un hasard : le 29 avril 2015, on a connu un « pic » sur Facebook ; c'était au lendemain de notre déclaration sur la cessation des activités nationales de Québec-France. Ce jour-là, 8844 « utilisateurs » ont été vu la publication sur la déclaration de France-Québec et 62 l'ont partagé.

Au 1<sup>er</sup> mai 2015, France-Québec comptait 7639 « *j'aime* » sur Facebook (contre 6685 en 2014, 5388 en 2013, 4100 en 2012 et 3250 en 2011) et avait 1896 abonnés sur Twitter (1076 en 2014, 359 en 2013). Notre impact est donc palpable et notre audience n'est pas négligeable quoiqu'en pensent certains ministères. Surtout lorsque l'on compare avec d'autres instances franco-québécoises.

Sur Facebook, on est devancé par l'OFQJ-France (9238 en 2015, 7311 en 2014, 5057 en 2013). Mais France-Québec devance la Délégation générale du Québec à Paris (6323 en 2015, 4682 en 2014,2755 en 2013) et le Consulat général de France à Québec (4072 en 2015, 3750 en 2014, 2850 en 2013). Pour être complet, le

Consulat à Montréal est à 6164 « j'aime » en 2015 pour une communauté française de 100 000 personnes, le web magazine L'Outarde libérée à 1055 et le CAPFQ à 177.

Sur Twitter, depuis le recrutement d'Émilie Fondanesche auparavant à France-Québec, la DGQP a pris la tête (4138 abonnés en 2015, 1911 en 2014), devançant maintenant le Consulat à Québec (3247 en 2015, 2016 en 2014) et l'OFQJ-France (3130 en 2015, 2130 en 2014).

#### France-Québec info (mensuel) : l'agenda de vos activités

Chaque mois, notre bulletin électronique est un lieu d'échanges d'informations, d'une part entre l'association nationale et les Régionales, d'autre part entre les Régionales et l'ensemble du réseau. Avec le souci d'éviter des envois éparpillés. N'hésitez pas - au début de chaque mois - à annoncer vos activités et à alimenter l'agenda. Le *FQI* est accessible à tout le monde via le site internet. Plus nous serons complet, plus ce sera utile à tous. Et plus nous afficherons la réalité du réseau sur le terrain et en régions.

Dans la mesure de nos moyens, humains et techniques, nous envisageons – comme pour l'*Infolettre* du congrès - d'utiliser pour le *FQI* l'application Mailchimp plutôt que Word car plus facile à manier. Peut-être à la rentrée de septembre.

#### France-Québec mag (trimestriel) : la vitrine de l'Association

Le n° 171, bouclé le 30 avril et daté de mai, devait être posté ce mardi 12 mai. Si vous êtes abonné, le magazine ne saurait tarder. Si vous n'êtes pas abonné, vous pouvez l'acheter ici au tarif adhérent de 6 euros et même souscrire un abonnement. Il faut le répéter : France-Québec mag c'est la vitrine de l'Association. Aucune autre instance de la coopération franco-québécoise ne publie un magazine qui reflète cette coopération. Le n° qui sort est indispensable pour comprendre ce qui se passe : les stages menacés, la situation de Québec-France, la visite du Premier ministre québécois durant cinq jours, nos concours culinaires et slam qui montrent notre action envers et avec les jeunes...

Pour des raisons pratiques de fabrication, les quatre revues de l'année sont désormais datées des mois de février, mai, août et novembre.

Un peu plus tard sera fait le bilan 2014 pour les Éditions France-Québec qui publient la revue. L'important c'est l'abonnement. Il est regrettable qu'au 1<sup>er</sup> janvier, 13 présidents de Régionales n'étaient pas encore abonnés...

Rappel de deux conseils :

- transmettez des photos en haute résolution et séparément du texte, en format jpeg, pas dans un document Word ;
- faites très attention au libellé des adresses postales. Il y a des retours de revue pour « défaut d'adressage » car il y a des normes à respecter.

#### La vidéo sur l'Association : disponible dans chaque régionale

En 2013, à l'AG de Tours, le Délégué général du Québec avait suggéré d'utiliser les talents de vidéaste d'Emilie pour réaliser une vidéo sur l'Association. Belle idée et vaste chantier qui aura duré une bonne année. A l'AG de Besançon, en 2014, vous avez découvert les premiers rushs en avant-première.

Une version définitive - de 6 mn 30 - a été finalisée l'automne dernier et, comme promis à Besançon, un exemplaire de la vidéo a été remis, sur clé USB, à chaque régionale au CA élargi de décembre dernier. N'hésitez pas à la projeter dans les assemblées générales, à la diffuser auprès de vos partenaires locaux et régionaux. Là encore, il faut faire connaître la réalité de France-Québec et de ses actions. Le meilleur hommage est rendu, à la fin du film, par Michel Robitaille que nous ne remercierons jamais assez pour son soutien : « Je ne vois pas, dit-il, comment la Délégation générale du Québec à Paris pourrait effectuer un travail aussi efficace sans l'apport du réseau France-Québec ».

### COMMISSION CULTURE ET FRANCOPHONIE 2014-2015

Corinne TARTARE Vice-présidente Culture et Francophonie

## Prix littéraire 2014 : des lecteurs parfois déroutés par la littérature québécoise mais toujours mobilisés.

Le Prix littéraire France-Québec, Prix des lecteurs pour la dix-septième année, a été décerné à Catherine Leroux pour son livre « Le mur mitoyen », publié au Québec aux Éditions Alto. En octobre 2014, toujours plus de 600 lecteurs sous la responsabilité de 40 Régionales ont voté pour ce roman, quadruple récit au ton sensible et juste, à l'écriture élégante. En février 2015, « Le mur mitoyen » est sorti en France aux Editions Denoël sous le titre « Le quide des âmes perdues ».

Le 19 mars 2015, la lauréate a reçu son Prix à l'ouverture du Salon de livre de Paris sur le stand Québec Edition. Elle fut chaleureusement félicitée par le Délégué général, Michel Robitaille, et applaudie par le public invité pour l'événement.

Pour des raisons d'agenda de l'auteure, la tournée littéraire se déroulera exceptionnellement en septembre, dans un plus petit périmètre : Arras, Reims, Nancy, Tours, Nantes.

La remise du prix 2014 a été l'occasion de révéler les 3 finalistes pour le prix 2015. Après un travail de présélection durant l'année, le 12 mars 2015 les cinq représentants des comités de lecture (issus de cinq Régionales de l'Association France-Québec : Belfort, Franche-Comté, lle-de-France, Laval et Lorraine), et les membres du jury (Héloïse d'Ormesson, Jean-Marc Pitte, Myriam Suchet, Philippe Routier, Corinne Tartare, Thomalie Grondin) ont retenu trois nouveaux romans. Ces trois livres sont à commander à la Librairie du Québec à Paris : Mot de Julie Hétu chez Triptyque, Mort-terrain de Biz chez Leméac, Nous étions le sel de la mer de Roxanne Bouchard chez VIb. Les votes seront ouverts à tous, adhérents et non adhérents, pour une nouvelle nomination en octobre 2015.

#### Tournée artistique 2014 : rattrapée au vol par une voix aérienne

À l'automne, la chanteuse Chloé Lacasse et ses musiciens ont relevé le défi de reprendre en partie une tournée abandonnée par un chanteur déficient. Six concerts ont été assurés.

## Dictées francophones 2015 : la Belgique, qui accueille le Forum de la langue française en juillet, mise à l'honneur.

La Belgique, le Québec, le Pays Rochelais illustraient les trois paragraphes des dictées francophones pendant la Semaine de la langue française et de la Francophonie.

45 Régionales ont participé avec toujours beaucoup d'implications chez les scolaires.

Le 20 mars 2015, la dictée scolaire (cinq niveaux) a été faite par plus de 14000 élèves.

Le 21 mars 2015, la dictée tous publics a été effectuée par 800 adultes

Cette année, à titre expérimental, la dictée a été proposée dans cinq établissements francophones : à Washington, au Togo, au Québec, au Bénin, en Tunisie.

Les lauréats seront récompensés officiellement à la fin de l'Assemblée Générale : diplômes, cadeaux, billet d'avion aller/retour Montréal pour le lauréat adulte. De nouveaux partenaires se sont associés à ce programme, offrant de nombreux lots (Gallimard, Biblionef, Amazon, Planète bison, Stock, Orthodidacte). Les résultats détaillés seront publiés dans *France Québec Info*.

#### Francoville et Francofête : union et accueil

Francoville : la Ville de Lisieux et la régionale Calvados-Québec d'un côté, la Ville de Saint-Georges de Beauce et la régionale Rive-Droite de Québec de l'autre, se sont rapprochées cette année. C'est l'occasion de créer des liens, d'échanger, d'organiser des événements, maintenir une relation rapprochée autour de manifestations culturelles.

Comme tous les ans, dans le cadre de la Semaine de la langue française et de la Francophonie, la DGLFLF (Délégation générale à la langue française et aux langues de France) offre 10 mots thématiques, 10 mots que tu accueilles : kermesse, kitsch, sérendipité, wiki, zénitude, amalgame ,bravo, cibler, gris-gris, inuit. Toutes les façons sont possibles pour illustrer et jouer avec créativité autour de ces mots : peinture, mots croisés, dessins, poèmes etc... Certains de ces mots ont été retrouvés dans les dictées francophones et dans les textes des slameurs.

#### Cinéma : « Le Québec à l'affiche » : audience assurée

En accord avec la Sodec à Montréal, pour la visibilité du cinéma québécois en France et à titre promotionnel non commercial, deux films ont été proposés aux Régionales : « L'autre maison » de Mathieu Roy et « Le vrai du Faux », comédie dramatique d'Émile Gaudreault. Le choix fut très apprécié et 20 séances ont eu lieu en début d'année 2015.

Afin de profiter de cette tournée, il est essentiel que les Régionales organisent les séances avec des cinémas partenaires. Le siège de France-Québec se charge de gérer la programmation.

### Slam: 4ème édition « Vive la parole libre!»

Les Régionales ont pérennisé ce rendez-vous avec la mise à l'honneur de la langue française et la découverte de talentueux poètes qui « claquent la parole ». Sélectionnés et parrainés par les Régionales de l'Association, quinze slameurs sont venus à Paris avec leurs textes originaux le 13 avril 2015 pour la grande finale au Pan Piper. Cette année, venu du Québec, l'artiste québécois Biz du groupe Loco Locass a animé la soirée en présence du Déléqué général et des partenaires, de l'OFQJ, de la DGLFLF, de Sully Sefil invité d'honneur, de Michèle Plomer écrivaine, membres du jury. Salle comble et public enthousiaste. (FQM n°171).

Un billet A/R Montréal a été remis au gagnant Mathias Motoya, alias Maras, de la Régionale Essonne-Québec. Tous les participants ont reçu diplômes et cd. Un tirage au sort a eu lieu dans la salle et un spectateur chanceux est reparti avec un billet d'avion.

#### Tournée québécoise de slam

À la suite de l'acceptation d'un dossier déposé à la Commission permanente, quatre jeunes slameurs se sont rendus au Québec en juin 2014. Une semaine de nombreuses rencontres avait été programmée par l'Association, sous la conduite de Marc Martin, président de France-Québec. Réciproquement, à l'automne 2014, quatre slameurs québécois ont assuré en France rencontres et scènes slam sous la direction d'Alyre Jomphe, directeur de Québec-France.

#### Conférence : questionnement sur l'anglicisation

Jean-Pierre Roy a tourné avec beaucoup de succès dans les Régionales, animant les débats après la projection de son film documentaire « La langue à terre » : questionnement et inquiétude sur l'infiltration de la lanque anglaise trop présente, constat et réactions. Faut-il agir et comment résister? Une thématique qui a passionné les participants.

Patrimoine et tourisme culturel (Janine GIRAUD-HÉRAUD, déléguée nationale) L'année 2014, avec la publication du 12 <sup>ème</sup> et dernier volume de la collection « Villes et villages de France, berceau de l'Amérique française », a vu l'achèvement d'un ambitieux projet d'édition réalisé par les membres de 45 Régionales de France-Québec, en partenariat avec la CFQLMC / France.

#### I-Publication du volume n° 8 Nord-Pas-de-Calais, Picardie :

- De janvier à avril 2014, poursuite des travaux de rédaction et mise en page des illustrations

- Mai 2014: Présentation de l'ouvrage à Besançon: 200 pages; 600 pionniers répertoriés; 22 personnages « majeurs » évoqués dont Hennepin, Franquet, Lescarbot, Charlevoix, Marquette, Poutrincourt et bien d'autres, 285 photos couleurs, très belles illustrations d'un patrimoine historique, culturel et naturel (Baie de Somme et Côte d'Opale). Avec sept « Chemins de la Mémoire », circuits touristiques fort bien documentés qui invitent le lecteur à partir sans hésitation, à la découverte de ces surprenantes régions du Nord de la France.

#### II-Bilan général de l'opération d'édition, décembre 2014 :

En douze années de recherches et travaux divers, mis en œuvre par les Régionales de France-Québec (75 % du réseau), les travaux de recherche et rédaction ont abouti à la publication d'une collection de 12 volumes couvrant l'ensemble des Régions françaises :

- 1. Alsace, Lorraine et Champagne-Ardenne
- 2. Aquitaine et Midi-Pyrénées
- 3. Basse et Haute-Normandie
- 4. Bourgogne et Franche-Comté
- 5. Bretagne
- 6. Région Centre

- 7. Ile de France
- 8. Nord-Pas-de-Calais et Picardie
- 9. PACA et Languedoc-Roussillon
- 10. Pays de la Loire
- 11. Poitou-Charentes
- 12. Rhône-Alpes, Auvergne et Limousin

#### - Les contenus en quelques chiffres :

```
2600 pages écrites;

11000 « Pionniers » répertoriés;

3800 communes recensées;

214 courtes biographies;

130 cartes, plans et croquis;

2 circuits touristiques organisés en « Chemins de la Mémoire »;

3200 photos et illustrations (un peu plus d'une par page).
```

#### - Les partenaires financiers

France, collectivités territoriales : 10 Régions ; 15 départements ; 75 communes ; Réserve parlementaire : Assemblée nationale et Sénat ; Comité Culture France 400 ème. Québec et Amérique du Nord : DGQP/ France et Consulat de France/ Québec. Musées nationaux, Archives nationales et Universités du Québec (Québec et Montréal). Correspondants au Nouveau-Brunswick et États-Unis : Californie et État de New York.

#### - Diffusion et ventes (au 15 décembre 2014) :

8800 exemplaires édités ; 8420 volumes vendus (France et Amérique du Nord)

#### III- Mise en perspective :

Dans chacun de ces ouvrages, plus de 80 « Chemins de la Mémoire », répartis sur le territoire national, sont proposés aux lecteurs. Dans le cadre de Patrimoine et Tourisme Culturel, des projets en perspective :

- La mise en tourisme de chacun des « *Chemins* » avec participation et contribution des Régionales qui le souhaitent : circuits à concrétiser, excursions et nouvelles découvertes, mise à l'honneur de Pionniers, (appositions de plaques), commémorations, rétrospective historique, tournées de conférences, etc. ;
- Développement de partenariats (collectivités locales...) et homologues québécois (CFQLMC/Qc);
- Ouverture des manifestations à un plus large public et visibilité accrue de France-Québec.

\*\*\*

 $\hbox{\it ``La culture n'est pas une accumulation des valeurs du pass\'e, elle en est l'h\'eritage conquis ``.} \\$ 

André Malraux

## Participants aux activités culturelles France-Québec 2014/2015

CINÉMA 2015
Ain-Québec
Alpes Léman-Québec
Artois-Flandres-Québec
Berry-Québec
Bourgogne-Québec
Cambrésis-Hainaut-Québec
Franche-Comté-Québec
Grand Quevilly-Vallée de Seine-Québec
Hautes Vallées Charente-Québec
Lorraine-Québec
Pays de Brive Corrèze-Québec
Seine-et-Marne-Québec
Touraine-Québec
Val de Garonne-Québec
Val d'Oise-Québec

Nb total : 15

TOURNEE ARTISTIQUE 2014
Bourgogne-Québec
Langres-Montréal-Québec
Laval-Québec
Lorraine-Québec
Périgord-Québec

Nb total : 5

TOURNÉE LITTERAIRE 2015
Artois-Flandres-Québec
Champagne-Québec
Lorraine-Québec
Pays Nantais-Québec
Touraine-Québec
Val d'Oise Québec

Nb total : 6

Ain-Québec	
Alpes Léman-Québec	
Artois-Flandres-Québec	
Belfort-Québec	
Bordeaux Gironde-Québec	
Bourgogne-Québec	
Calvados-Québec	
Cambrésis-Hainaut-Québec	
Champagne-Québec	
Châtellerault-Québec-Acadie	
Cornouaille-Québec	
Côte d'Azur-Québec	
Dinan-Québec	
Essonne-Québec	
Eure-et-Loir-Québec	
Franche-Comté-Québec	_
Gâtinais-Québec	
Gatine-Poitevine-Québec	
Grand Quevilly-Vallée de Seine-Québ	oec
Guyenne-Gascogne-Québec	
angres-Montréal-Québec	
_aval-Québec	
Loire Mauges-Québec	
Lorraine-Québec	
Madinina-Québec	
Maine-Québec	
Paris-Québec	
Pays de Rennes-Québec	
Pays Nantais-Québec	
Pays Rochelais-Québec	
Pays de Brive Corrèze-Québec	
 Périgord-Québec	
Saint-Malo-Québec	
Saint-Nazaire-Côte d'Amour-Québec	2
Seine-et-Marne-Québec	
Ferres-de-Provence-Québec	
Fouraine-Québec	
/al de Garonne-Québec	
Val d'Oise-Québec	
Vendée-Québec	
velines Hauts-de-Seine-Québec	

SLAM 2015 Bourgogne-Québec Champagne-Québec Châtellerault-Québec-Acadie Essonne-Québec Gard-Québec Laval-Québec Loire Mauges-Québec Lorraine-Québec Paris-Québec Pays Nantais-Québec Saint-Nazaire-Côte d'Amour-Québec Seine-et-Marne-Québec Touraine-Québec Val d'Oise Québec Yvelines Hauts-de-Seine-Québec

Nb total : 15

Ain-Québec	alie Leclerc)
Alpes Léman-Québec	
Artois-Flandres-Québec	
Berry-Québec	
Bourgogne-Québec	
Châtellerault-Québec-Aca	die
Franche Comté-Québec	
Grand Quevilly-Vallée de S	eine-Québec
Langres-Montréal-Québec	:
Loire Mauges-Québec	
Lorraine-Québec	
Paris-Québec	
Pays Nantais-Québec	
Périgord-Québec	
Touraine-Québec	
Val de Garonne-Québec	
Val d'Oise-Québec	

Nb total : 42

DICTEE FRANCOPHONE 2015
Ain-Québec
Alpes Léman-Québec
Artois-Flandres-Québec
Auvergne-Québec
Belfort-Québec
Berry-Québec
Bordeaux Gironde-Québec
Bourgogne-Québec
Calvados-Québec
Cambrésis-Hainaut-Québec
Champagne-Québec
Châtellerault-Québec
Cornouaille-Québec
Côte d'Azur-Québec
Côte d'Opale-Québec
Dinan-Québec
Essonne-Québec
Franche-Comté-Québec
Gard-Québec
Gâtinais-Québec
Gatine-Poitevine-Québec
Grand Quevilly-Vallée de Seine-Québec
Guyane-Québec
Guyenne-Gascogne-Québec
Hautes Vallées Charente-Québec
Langres-Montréal-Québec
Loire Mauges-Québec
Lorraine-Québec
Madinina-Québec
Maine-Québec
Mende (Ex Lozère-Québec)
Montpellier-Hérault-Québec
Paris-Québec
Pays de Brive Corrèze-Québec
Perche-Québec
Périgord-Québec
Saint-Malo-Québec
Saint-Nazaire-Côte d'Amour-Québec
Seine-et-Marne-Québec
Touraine-Québec
Val de Garonne-Québec
Val d'Oise-Québec
Val-de-Marne-Québec
Vendée-Québec
Yvelines Hauts-de-Seine-Québec
Nb total : 45

DICTEE 2015 (Hors Fr	ance)
BENIN	
TUNISIE	
TOGO	
ÉTATS-UNIS (Washington)	
QUÉBEC	
	Nb total : 5

## COMMISSION ENJEUX DE SOCIÉTÉ 2014-2015

Marie-Véronique HUCHER-DUPONT Vice-présidente Enjeux de société

L'année s'est essentiellement tournée vers la poursuite du programme « Solidarité Intergénérationnelle visant à prévenir l'isolement de la population vieillissante ».

#### De Besançon à La Rochelle

Au cours de la séance plénière de l'Assemblée générale à Besançon en 2014, la Québécoise Andrée Sevigny nous a fait part de ses réflexions sur « l'engagement dans le monde associatif ». (FQM n° 168). Nous avons pu mesurer une fois de plus notre disponibilité basée sur le volontariat.

Il y a eu aussi à Besançon l'atelier-débat autour de la solidarité intergénérationnelle, sur les thèmes suivants :

- Une Maison des Grands Parents : Rosanne Montmigny MDGP de Ste-Foy Québec ;
- Les maisons des Grands Parents au Québec : Andrée Sevigny chercheure Université Laval et Hôpital du Saint-Sacrement de Québec ;
- L'action sociale en maison de retraite : Exemple d'une activité intergénérationnelle ;
- Le CCAS de Besançon : Actions menées auprès de la population.

Depuis Besançon, a donc été préparé le colloque de La Rochelle du 13 mai 2015 : choix de la salle et des intervenants (dont deux Québécois, Andrée Sevigny et Michel Venne), organisation de la journée avec des partenaires locaux, le CCAS de La Rochelle et l'École des grands-parents européens 17. Une journée riche d'expériences et de réflexions.

#### Une école sans violence

Gard-Québec et France-Québec ont été partenaires d'un colloque organisé à Montpellier par les parents d'élèves FCPE et qui a réuni 300 personnes autour de la non-violence à l'école. Intervenante québécoise remarquée : Chantal Duval, directrice d'école à Saint-Jérôme et spécialiste de la « médiation par les pairs ». (FQM n°171)

#### La santé et la qualité de vie au travail (SQVT)

De l'AFNOR d'Aquitaine aux villes d'Alès et de Nîmes, des travaux ont été menés dès 2013 autour de l'approche québécoise « Entreprise en Santé ». Un thème professionnellement suivi par Alban Fache, secrétaire national adjoint de France-Québec. Il a ainsi participé en 2014 au colloque de l'I2ML (institut méditerranéen des métiers de la longévité) inauguré par le Délégué général du Québec Michel Robitaille ; à la conférence nationale de Smacl Santé, en qualité d'administrateur de France-Québec, marquée par l'intervention d'Odette Simoneau ex-élue de la Ville de Québec et co-fondatrice du groupe Entreprise en santé ; au salon Préventica de Marseille ; à la chaire santé gérée par la fondation de l'Université de Montpellier, etc. Des manifestations avec une participation moyenne de 200 à 250 participants qui ont ainsi eu l'occasion d'entendre parler de l'Association France-Québec.

#### Autour du handicap

À noter encore la mise en rapport, par Michel SCHLUCK, de formateurs sportifs d'Aquitaine et de Lorraine avec le Québec ou l'initiative de Laval-Québec mobilisée pour faire faire la dictée individuellement aux résidents d'un foyer d'accueil d'handicapés.

\*\*\*

Le sujet des Enjeux de société est vaste. Nous en avons exploré une petite partie. D'autres pistes sont à creuser, en particulier ceux se rapportant à la jeunesse et au handicap.

Mes remerciements vont à tous ceux qui ont soutenu ces programmes et travaillé pour que le colloque de La Rochelle soit une réussite.

## COMMISSION ÉCHANGES-JEUNESSE 2014-2015

Michel SCHLUCK Vice-président Échanges-Jeunesse

#### PROGRAMMES 18-35 ANS

Au cours de l'année 2014, 786 Français et Françaises ont bénéficié des services de l'Association France-Québec à travers les différents programmes proposés.

En fin d'année 2014, France-Québec a procédé à de nombreux changements dans ses programmes jeunesse. L'aide apportée aux jeunes est toujours calquée sur les programmes de mobilité de l'Ambassade du Canada en France, mais les appellations ont changé.

Les permis de l'Expérience Internationale du Canada sont le principal moyen utilisé par les jeunes pour partir travailler au Québec. Quatre types de permis étaient disponibles pour l'année 2014: Stage coop international, Jeunes professionnels, Permis Vacances-Travail (PVT) et Jobs d'été. Les permis EIC 2014 ont commencé à être attribués en novembre et décembre 2013. Une tranche supplémentaire a été ouverte en novembre 2014 mais cela visait principalement les jeunes désirant partir au Québec début 2015.

#### Le programme intermunicipalités

Ce programme, mis en place depuis plus de 30 ans entre nos deux associations France-Québec et Québec-France, permet à de jeunes étudiants français(es) et québécois(es) d'accéder à un emploi dans une municipalité québécoise ou française pour un séjour de 6 à 8 semaines durant l'été avec, si possible accueil en familles (réciprocité).

En 2014, 56 Français(es) ont participé à ce programme, 19 associations Régionales françaises ont été concernées pour 32 municipalités. Ce programme, très intéressant, rencontre toujours les mêmes obstacles : difficulté parfois dans le recrutement de candidats, appariement entre municipalités françaises et québécoises, complexité dans les formalités administratives (Ambassade du Canada, CPAM, RAMQ, DIRECCTE).

#### Aide à la recherche

Ce programme s'adresse aux adhérents de l'association désirant effectuer un stage dans le cadre de leurs études ou trouver un emploi au Québec. Nous offrons une aide à la rédaction du curriculum vitae, une aide à la constitution de la lettre de motivation ainsi qu'une aide pour l'orientation dans les recherches de stage ou d'emploi. En 2014, 18 Français (es) ont bénéficié de notre aide. Ces jeunes étaient adhérents de 13 associations Régionales.

#### Les assurances MAIF

L'Association France-Québec propose aux jeunes détenant un permis de l'Expérience Internationale Canada (Stages coop, Jeunes professionnels et PVT), notre assurance MAIF qui couvre durant leur séjour au Canada (donc au Québec) de 6 mois à 12 mois, la responsabilité civile et la défense, une indemnité des dommages corporels, le recours et la protection juridique, une assistance et une assurance-santé complémentaire. En 2014, 39 jeunes ont souscrit cette assurance.

#### Les emplois d'été

Ce programme n'a pas eu lieu en 2014 par manque de permis disponibles.

#### Les vendanges

L'Association France-Québec coordonne en France ce programme de l'Association Québec-France par la recherche de viticulteurs, le placement chez ces derniers et en effectuant toutes les démarches administratives auprès des DIRECCTE de chaque département des lieux de travail.

En 2014, 49 jeunes Québécois(es) ont bénéficié de ce service. 22 vignobles étaient inscrits au programme (Bordelais, Bourgogne et Champagne) et 16 ont reçu des Québécois(es).

#### Récapitulatif 2014

INTERMUNICIPALITES : 56 jeunes ASSURANCES PVT : 18 jeunes ASSURANCES STAGES : 8 jeunes

ASSURANCES Jeunes professionnels: 13 jeunes

AIDE À LA RECHERCHE : 18 jeunes

SERVICE D'ALERTE COURRIEL: 673 jeunes

VENDANGES: 49 jeunes

Soit un total de 835 jeunes Français(es) et Québécois(es) qui sont passés par notre Association.

#### Situation 2015

Dès l'automne 2014, le programme intermunicipalités 2015 a été lancé. Une trentaine de villes françaises et vingt Régionales sont concernées. De plus, à la mi-avril 2015, plus de 1500 jeunes avaient déjà fait appel au service d'alerte courriel de France-Québec pour bien préparer leur demande de permis. Mais les deux premières « rondes » de PVT se sont envolées respectivement en 135 et 114 secondes !!!

En février 2015, le Canada a imposé une taxe de 230 dollars pour les employeurs de travailleurs étrangers, y compris stagiaires. Ceci risque de diminuer les possibilités de stages d'été ou d'études. L'Association française des IUT a notamment protesté. Dossier complet dans le *FQM* n°171 qui sort.

#### **AUTRES ACTIONS**

#### Le voyage découverte du pays d'en face adultes

Ce programme commun aux deux associations (AFQ et AQF) se déroule une année en France et l'autre année au Québec avec accueil dans les familles membres des associations Régionales visitées. Il s'adresse aux plus de 35 ans.

En 2014, les Québécois se sont rendus en France, soit dans l'Ouest et à Paris. En août 2015, 20 Français(es) partiront au Québec.

#### Le concours culinaire « Trophées France-Québec » (Jo LE BEC, délégué national)

La 6<sup>ème</sup> édition du concours s'est déroulée dans cinq régions françaises : Bretagne, Franche-Comté, Lorraine, Pays de la Loire et Poitou-Charentes. Un candidat de chaque région s'est classé pour la finale nationale :

- Alexandra HEYN, représentante de la Bretagne,
- Maxime BLANC, représentant de la Franche-Comté,
- Lucile WEBER, représentante de la Lorraine,
- Manon LE BELZAC, représentante des Pays de la Loire,
- Pascal CHOLLEY, représentant de Poitou-Charentes.

Les épreuves de la finale se sont déroulées dans les locaux de l'École de cuisine Ferrandi le 2 avril 2015. La cérémonie de remise des prix a eu lieu le jour même à la résidence du Délégué général du Québec à Paris. Outre les partenaires institutionnels habituels (OFQJ, ITHQ, DQGP), il y avait un partenaire privé officiel, la société Soulard, et plusieurs commanditaires pour les récompenses (FQM n°171).

Le suivi des dossiers des lauréats 2015 retient toute notre attention. Pour la crédibilité du concours, il est essentiel que tous les lauréats en région et au national puissent effectuer leur stage ou formation au Québec et ainsi bénéficier de leur billet d'avion Paris-Montréal A/R.

\*\*\*

Je remercie tous les administrateurs de l'association qui m'ont secondé dans la réalisation des missions de la commission en étant porteurs de dossiers et un grand merci, encore, à nos coordonnatrices mises à notre disposition par le MRI du Québec pour la concrétisation de nos programmes.

## **COMMISSION ÉCONOMIE-PARTENARIATS 2014-2015**

### Gabriel FAVREAU Vice-président Économie-Partenariats

France-Québec échange avec la Délégation générale du Québec à Paris (DGQP), service des affaires économiques et commerciales, le Cercle des Dirigeants d'Entreprises Franco-Québécoises (CDEFQ), le Bureau d'Immigration du Québec (BIQ).

#### Des stands le 24 juin à Paris

La commission a initié la présence de l'Association France-Québec à la fête nationale du Québec, rue Pergolèse à Paris en Juin. L'équipe présente a travaillé pour satisfaire le public nombreux en produits du Québec. Elle a également vendu des tickets de tombola à cette occasion. Le bilan de cette belle prestation fut positif et toute l'équipe est prête à repartir pour 2015.

#### Un partenaire privé pour les « Trophées France-Québec » : la société Soulard

Pour le concours culinaire « Trophées France-Québec » 2015, la prospection a permis d'obtenir du groupe Ernest Soulard une aide financière de 2 500 €. Le groupe Ernest Soulard emploie 350 personnes et commercialise dans plus de 35 pays ses productions de canards et foies gras. D'autres négociations sont en cours.

#### Des publicités du Mouvement Desjardins

Le Mouvement Desjardins a commencé à insérer des publicités dans la revue *France-Québec Mag* : une page en 2014 puis deux double-pages - pour l'arrivée dans le secteur privé de cette institution renommée - dans les deux premiers numéros de 2015.

Des partenariats ont également été réalisés entre le Mouvement Desjardins et le Crédit Mutuel. Des démarches sont en cours pour trouver des accords de partenariats avec l'Association France-Québec.

#### Un tarif préférentiel pour les adhérents chez Azureva

Un accord de partenariat a été signé avec la société Azureva, village de vacances, pour faire bénéficier aux adhérents de France-Québec un tarif préférentiel.

D'autres contacts sont également en cours avec des sociétés de transport aérien et de location de véhicules au Québec.

Nombre de Régionales souhaitent avancer en économie avec les Chambres des Métiers, Chambres de Commerce et d'Industrie, Club d'entreprises, Universités, Écoles d'Ingénieurs... Ces projets peuvent aboutir également à des partenariats et à un recrutement de jeunes qui ont réalisé des stages dans ce cadre.

Notre partenariat avec la société Optimum Vie est en vitesse de croisière.

Enfin, la souscription bénévole 2014-2015 est suivie massivement; les Régionales ont l'opportunité par cette action de se faire connaître dans un large public, d'en tirer un avantage de visibilité et financier certain, tout en s'inscrivant dans une démarche collective et de soutien au national.

Le travail des membres de cette commission, mais également des coordonnatrices et de certains membres du CA permet de trouver de nouveaux financements pour nos programmes soit en numéraire, soit en produits.

## **RAPPORTS FINANCIERS 2014**

#### RAPPORT FINANCIER DE L'ASSOCIATION

## Dominique ROUSSEAU, Trésorier Françoise GAUDEFROY, Trésorière-Adjointe

Avant toute chose, Françoise Gaudefroy et moi-même tenons à remercier toute l'équipe du siège, le président et les vice-présidents qui nous ont permis de gérer efficacement et avec plus de facilité notre association, malgré la complexité accrue des dossiers.

Merci également à nos vérificateurs aux comptes, Édith André et Michel Puaud, pour la mission de vérification qu'ils ont effectuée au terme de l'exercice 2014.

Enfin, un grand merci à l'Office de Comptabilité de Challans, dirigé par Monsieur Christian Vrignaud, notre expert-comptable, qui a repris la saisie complète de notre comptabilité et à ses collaborateurs Clarisse et Kelly, pour leur expertise.

#### Les raisons du résultat négatif

Les comptes font ressortir un résultat net déficitaire de 9 256 euros pour l'exercice clos au 31 décembre 2014 contre un bénéfice de 8 176 euros en 2013.

Malgré tout, nos comptes de compensation avec Québec-France et les Éditions France-Québec ont été mis à jour pour la fin de l'exercice 2014.

Ce résultat négatif est dû pour 3 raisons essentielles:

- la baisse de notre subvention 2014, reçue début mars 2015, à hauteur de 5 100 euros, baisse connue une fois l'exercice passé;
- une baisse des divers programmes jeunes entrainant une perte de plus de 6 000 euros;
- enfin et surtout, pas de souscription décidée par le CA, d'où un manque à gagner de 8 000 euros réalisé en 2013.

Malgré ce déficit apparent, nous avons maitrisé les coûts de nos charges de fonctionnement, et de dépenses des instances.

Nous avons maintenu nos provisions pour l'exercice 2015 et somme à jour entre les comptes des Éditions et de Québec-France.

#### Le bénévolat national : au moins dix emplois à temps plein!

Comme l'an passé, nous avons voulu vous faire part du « temps bénévole » passé pour la gestion globale de notre association. Sur la base de 12,23 € l'heure (SMIC), cela représente plus de 16 000 heures, soit environ 10 emplois à temps plein. !!!

L'augmentation des abandons de frais des administrateurs a permis également de limiter le déficit de près de 5 000 euros.

Je vous invite dans vos régionales à faire une présentation de ces postes du bénévolat et d'abandon de frais dans vos bilans, ce qui est conforme aux demandes administratives et démontre l'implication de vos membres et la force de votre association.

#### Une trésorerie très compliquée en fin d'année

Comme tous les ans, notre trésorerie a été très compliquée à tenir en fin d'année, car la subvention de fonctionnement non seulement diminuée de 5%, soit 5 100 euros, n'a été versée que début mars 2015. Nous espérons que cette année son versement sera débloqué avant la fin de notre exercice comptable, d'autant que nous savons depuis fin avril qu'elle sera amputée de 40 %.

### Une nouvelle approche indispensable

La gestion rigoureuse mise en place a permis de limiter les pertes durant cette année 2014. Malgré cela, comme je l'indiquai l'an dernier, la fragilité financière de notre association est bien présente, et notre exercice 2014 n'a pas permis de consolider notre bilan positif de l'an dernier.

Notre salut passera par de nouvelles sources de financement, comme le mécénat et les partenariats, mais aussi par une nouvelle approche dans le montage de nos actions et l'implication de notre puissant réseau.

Avec l'amputation annoncée de la subvention allouée par le MRIF, soit 41000 euros de ressources en moins, les réflexions du bureau et du CA de fin 2013 et 2014, ainsi que les objectifs fixés pour 2015 sont de ce fait obsolètes. Et l'année 2015 est trop avancée pour inverser le résultat 2015 qui s'en trouvera impacté.

Des mesures ont d'ors et déjà été prises pour limiter les effets de cette perte importante de nos ressources. La fin 2015 sera consacrée à préparer les prochains exercices, mais il est indéniable que dans un premier temps, nous allons devoir revoir notre mode de fonctionnement pour pouvoir apporter les services nécessaires à notre réseau.

Nous aurons besoin de l'aide de toutes et de tous afin de rebondir face à cette situation difficile mais qui sera surmontée grâce à nous tous.

### **BUDGET 2014**

				Prévision 2014		Réalisations 20		)14	
				Recettes	Dépenses	Solde	Recettes	Dépenses	Solde
11	Fonct	ionnement Général		163 100	114 250	48850	156864	104227	52638
	111	Subvention de Fonctionnement		99 100			94000		94000
	112	Quotes-parts ( <b>3 600 X 8 €</b> )		28 800			23685		23685
	113	Charges de Fonctionnement			112 450			102482	-102482
	114	Revue F-Q (Refac Revue)		7 000			6870		6870
		B.I.Q.		1 500	1 500		1294	1294	0
		Produits Financiers	Frais bancaires	700	300		251	451	-200
		Mécénat		26 000			30765		30765
12	Fonct	ionnement des Instances		0	57 700	-57700	0	55616	-55616
13	Comr	nunication Extérieure		0	5 000	-5000	804	4241	-3437
14	Déve	oppement du réseau		4 500	22 000	-17500	326	13291	-12965
15	Cultu	re Francophonie		51 900	51 900	0	17162	17074	88
16	Echai	nges-Jeunesse		53 100	33 260	19840	38395	33321	5074
17	Enjeu	ıx de société		8 160	7 650	510	4500	3388	1112
	-								
18	Econo	omie / Partenariat		15 000	4 000	11000	5966	2116	3850
						_			
		SOUS TOTAL GÉNÉRAL		295 760	295 760		224016	233273	
		Valorisation Bénévola	at	185 000	185 000		195000	195000	
		Abandon de Frais		1 500	1 500		4901	4901	
		TOTAL GÉNÉRAL		482 260	482 260		423917	433174	
		RÉSULTAT PRÉVISIONNE	L		0		-9	256	

## **BILAN - ACTIF**

0817 - FRANCE QUEBEC

Du 01/01/2014 au 31/12/2014

ACTTE	Exercice	01/01/2013 au		
ACTIF	Brut	Amort. & Dépréc.	Net	31/12/2013
ACTIF IMMOBILISE Immobilisations Incorporelles Frais d'établissement Frais de recherche et développement Concessions, brevets et droits similaires Fonds commercial (1)				
Autres immobilisations incorporelles Avances et acomptes Immobilisations Corporelles Terrains Constructions Installations techniques, matériels				
Autres immobilisations corporelles Immobilisations grevées de droits Immobilisations corporelles en cours Avances et acomptes Immobilisations Financières (2)	7 999	3 597	4 402	4 168
Participations Créances rattachées à des participations Titres immob. de l'activité portefeuille Autres titres immobilisés Prêts	1 530		1 530	1 515
Autres immobilisations financières	2 971		2 971	2 971
TOTAL (I)	12 500	3 597	8 903	8 654
Comptes de liaison				
TOTAL (II)				
CTIF CIRCULANT Stocks et en-cours Matières premières et autres appros En-cours de production (biens/services) Produits intermédiaires et finis				
Marchandises Avances et acomptes versés sur commandes Créances (3) Créances redevabl. et cptes rattach.	942 2 992		942 2 992	1 759
Autres	97 333		97 333	101 574
Valeurs mobilières de placement Instruments de trésorerie	10 291		10 291	10 291
Disponibilités Charges constatées d'avance (3)	32 396 631		32 396 631	13 734 266
TOTAL (III)	144 586		144 586	127 624
Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV) Primes de remboursement des emprunts (V) Ecarts de conversion actif (VI)				
Ecarts de conversion actif (VI)				

Isacompta - ASSOACY - Fiscal - 08/05/2015

<sup>(1)</sup> Dont droit au bail (2) Dont à moins d'un an (brut) (3) Dont à plus d'un an

## **BILAN - PASSIF**

0817 - FRANCE QUEBEC

Du 01/01/2014 au 31/12/2014

PASSIF	Du 01/01/2014 au 31/12/2014	Du 01/01/2013 au 31/12/2013
ONDS ASSOCIATIFS		
Fonds propres		
Fonds associatifs sans droit de reprise		
Ecarts de réévaluation sur des biens sans droit de reprise		
Réserves indisponibles		
Réserves statutaires ou contractuelles Réserves réglementées		
Autres réserves		
Report à nouveau	82 139	73 96
Résultat de l'exercice (excédent ou déficit)	-9 256	8 17
Autres fonds associatifs		
Fonds associatifs avec droit de reprise		
Ecarts de réévaluation sur des biens avec droit de reprise Subventions d'investissement sur biens non renouvelables		
Provisions réglementées		
Droits des propriétaires (Commodat)		
TOTAL (I)	72 882	82 13
Comptes de liaison		
TOTAL (II)		
Provisions pour risques et charges		
Provisions pour risques		
Provisions pour charges	10 500	10 50
TOTAL (III)	10 500	10 50
Fonds dédiés	10 300	
Sur subventions de fonctionnement		
Sur autres ressources		
TOTAL (IV)		
DETTES (1)		
Dettes financières		
Emprunts obligataires		
Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (2) Emprunts et dettes financières divers (3)		
Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
Dettes d'exploitation		
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	37 498	7 1!
Dettes fiscales et sociales	3 287	4 38
Redevables créditeurs		12
Dettes diverses		
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés	6 4 0 2	
Autres dettes	6 102	7 20
Instruments de trésorerie Produits constatés d'avance	23 220	24 77
TOTAL (V)	70 107	43 63
Ecarts de conversion passif (VI)		
TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)	153 489	136 27
(1) Dont à plus d'un an (1) Dont à moins d'un an	70 107	43 6
(1) Dont a moins d'un an (2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques	/0 10/	43 (

Isacompta - ASSOPAY - Fiscal - 08/05/2015

## **COMPTE DE RÉSULTAT**

0817 - FRANCE QUEBEC

Du 01/01/2014 au 31/12/2014

	Du 01/01/14 au 31/12/14	Du 01/01/13 au 31/12/13
PRODUITS D'EXPLOITATION (1)	33 32,22,21	40 31,12,13
Ventes de marchandises	4 867	4 491
Production vendue (biens et services)	51 076	60 707
Production stockée		
Production immobilisée		
Subventions d'exploitation	108 639	114 805
Reprises sur provisions, amortissements et transferts de charges	10 500	12 164
Cotisations Autres produits (here estimations)	20.004	12.14
Autres produits (hors cotisations)	30 881	13 147
TOTAL PRODUITS D'EXPLOITATION (I)	205 963	205 315
CHARGES D'EXPLOITATION (2)	2.405	2.024
Achat de marchandises  Variation de stock de marchandises	2 195 817	3 92: -99
Achat de matières premières et de fournitures	017	-55.
Variation de stock de matières premières et de fournitures		
Achats d'autres d'approvisionnements		
Variation de stock d'approvisionnements		
Autres achats et charges externes *	173 582	151 270
Impôts, taxes et versements assimilés	2	1 014
Salaires et traitements	14 248	15 513
Charges sociales  Dotations aux amortissements, dépréciations	5 530	5 54!
Sur immobilisations: dotations aux amortissements	1 206	2 384
Sur immobilisations : dotations aux dépréciations		
Sur actif circulant : dotations aux dépréciations		
Dotations aux provisions	10 500	10 500
Subventions accordées par l'association	7.051	F 47/
Autres charges	7 851	5 470
TOTAL CHARGES D'EXPLOITATION (II)	215 932	194 617
RÉSULTAT D'EXPLOITATION (I) - (II)	-9 970	10 698
Opération en commun, Bénéfice attribué ou Perte transférée (III)		
Opération en commun, Perte supportée ou Bénéfice transféré (IV)		
PRODUITS FINANCIERS		
De participation		
d'autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé		
Autres intérêts et produits assimilés	826	1 634
Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges		
Différences positives de change		
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement		
TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS (V)	826	1 634
CHARGES FINANCIÈRES		
Dotations aux amortissements, dépréciations et provisions		
Intérêts et charges assimilées		
Différences négatives de change Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement	8	74
TOTAL DES CHARGES FINANCIÈRES (VI)	8	74
RÉSULTAT FINANCIER (V) - (VI)	818	1 560

Isacompta - ASSOCRLY - Fiscal - 08/05/2015

## **COMPTE DE RÉSULTAT**

0817 - FRANCE QUEBEC

Du 01/01/2014 au 31/12/2014

	Du 01/01/14 au 31/12/14	Du 01/01/13 au 31/12/13
PRODUITS EXCEPTIONNELS		
Sur opérations de gestion		
Sur opérations en capital		
Reprises sur provisions et transferts de charges		
TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS (VII)		
CHARGES EXCEPTIONNELLES		
Sur opérations de gestion		276
Sur opérations en capital		3 599
Dotations aux amortissements, dépréciations et provisions  TOTAL DES CHARGES EXCEPTIONNELLES (VIII)		3 875
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL (VII) - (VIII)		-3 875
Impôt sur les bénéfices	104	207
SOLDE INTERMÉDIAIRE	-9 256	8 176
+ REPORT DE RESSOURCES NON UTILISÉES DES EXERCICES ANTÉRIEURS		
- ENGAGEMENTS À RÉALISER SUR RESSOURCES AFFECTÉES		
TOTAL DES PRODUITS	206 788	206 949
TOTAL DES CHARGES	216 044	198 773
EXCÉDENT OU DÉFICIT (3)	-9 256	8 176
ÉVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE		
PRODUITS		
Bénévolat	199 901	185 425
Prestations en nature  Dons en nature		
TOTAL PRODUITS	199 901	185 425
CHARGES		
Secours en nature	4 901	1 975
Mise à disposition gratuite de biens et services		
Personnel bénévole	195 000	183 450
TOTAL CHARGES	199 901	185 425
TOTAL	-9 256	8 176
ompris : Redevances de crédit-bail mobilier Redevances de crédit-bail immobilier	2 582	3 08
(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs		
(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs (3) Compte tenu d'un résultat exceptionnel avant impôt de		-3 :

#### RAPPORT DES ÉDITIONS FRANCE-QUÉBEC

### Monique ANDRIS, Gérante de la société des Éditions FQ Georges POIRIER, Directeur des publications

Deux rappels pour celles et ceux qui participent pour la première fois à une AG de France-Québec :

- 1) la société des Éditions France-Québec a comme actionnaire unique l'Association France-Québec, depuis sa création en 2001. Il est prévu dans la convention, entre l'Association et les Éditions, que « la société présente un bilan annuel de son activité lors de l'assemblée générale de l'Association » ;
- 2) la société n'a aucun salarié et ne perdure que grâce au bénévolat. Une bénévole assure la gérance ; des bénévoles, adhérents ou non, participent à la rédaction de France-Québec mag ; des bénévoles dans les Régionales collectent les abonnements. Que chacun en soit vivement remercié. Ce qui est facturé et payé ce sont : les déplacements liés à des événements, la fabrication et la diffusion de la revue (maquette, impression, brochage, routage, poste), la gestion du fichier (par le siège national) et la tenue des comptes (par un expert-comptable).

#### Le matériel et l'agrément : les deux objectifs 2014 atteints

L'an dernier, nous terminions le rapport en disant : « Cette année 2014 va être marquée par deux renouvellements à ne pas manquer : le matériel informatique et l'agrément de la commission paritaire CPPAP ». Les deux objectifs ont été atteints.

Grâce à l'aide, décisive et substantielle, du Délégué général du Québec, Michel Robitaille que nous remercions très chaleureusement, on a pu doter les Éditions d'un nouvel outil professionnel. Outre le matériel lui-même, Il fallait en particulier acheter des logiciels avant juin 2014 car, depuis, on ne peut plus les avoir sans un coûteux abonnement mensuel. Le précédent I Mac 27 pouces complète l'équipement de la coordonnatrice communications au siège et rend encore des services.

Le second renouvellement était l'agrément de la CPPAP (Commission paritaire des publications et agences de presse). Seul cet agrément permet d'avoir une TVA à 2,10 % sur les abonnements et des tarifs postaux préférentiels presse. Notre agrément, réobtenu en 2012 (après sa suppression en 2010), se terminait au 30 novembre 2014. Dès le 24 septembre, nous avons déposé le dossier. La bonne nouvelle est arrivée après le CA élargi de décembre : notre n° de CPPAP est « valable jusqu'au 30/11/2019 », soit cinq ans d'agrément et non plus deux ans.

#### Un équilibre fragile

En 2013, le résultat était « *un poil bénéficiaire* » de 252 euros, disions-nous l'an dernier, après trois années déficitaires qui succédaient à huit exercices positifs. Pour 2014, le résultat comptable est donc de 850 euros. Le « *retour à l'équilibre* » se confirme mais reste très-très fragile.

Le chiffre d'affaires net ne suffit pas et l'équilibre s'appuie sur des subventions d'exploitation (en particulier, pour 2014, celle de la Délégation pour le matériel dont l'amortissement est étalé et celle de France-Québec pour couvrir la *Lettre aux adhérents* - fabrication, routage, poste - prise en charge par les Éditions). Une fois encore aussi, les frais kilométriques ne sont pas pris en compte. Et la trésorerie est très difficile en fin d'année.

Il convient de souligner que les Éditions, jusqu'à présent, ne grèvent pas le budget de l'Association car les abonnements collectifs payés par France-Québec pour des tiers (essentiellement les exemplaires gratuits adressés aux Régionales) ne dépassent jamais la « sous-traitance administrative » (gestion du fichier) payée par les Éditions à l'Association.

Les charges diminuent un peu en maitrisant la pagination. Le petit n°169 à 36 pages compensait le n°168 à 64 pages (ce qui n'était pas arrivé depuis plusieurs années) en raison du dossier sur le Québec et la guerre 14-18 que la Commission franco-québécoise sur les lieux de mémoire communs n'a pu prendre en charge.

Côté recettes, la vente au numéro progresse grâce aux achats (30 ou 50 exemplaires) par des Régionales intéressées par les pages portraits. Un grand merci à elles. La baisse de 3 336 euros des recettes abonnements provient en grande partie (1950 euros) de la chute des participants aux programmes jeunes

(97 en 2014 contre 182 en 2013 et 232 en 2012). De plus, les abonnements adhérents continuent de se tasser : l'indicateur des « produits constatés d'avance » (abonnements à servir l'année suivante) montre une baisse de 63 abonnements, comme en 2013, soit l'équivalent de 2 abonnements en moins par régionale depuis deux ans. Nous continuons à couvrir ces produits constatés d'avance par nos valeurs mobilières placées.

#### Cinq façons de soutenir France-Québec mag

La pente, reconnaissons-le, n'est guère favorable. Le contexte n'est pas brillant : en 2014, selon les chiffres OJD, les ventes de presse magazine ont baissé en moyenne de 4 à 5 %. Les compressions budgétaires qui touchent la Délégation générale du Québec l'ont amenée à réduire fortement début 2015 les abonnements souscrits pour des personnalités de la coopération franco-québécoise soit une baisse de recettes de 2700 euros cette année pour les Éditions. La dernière page de publicité tourisme que nous assurait depuis longtemps Destination Québec ne l'est plus en raison d'un appel d'offres en cours. Enfin, la fermeture du siège de Québec-France va avoir des conséquences sur la diffusion d'exemplaires au Québec.

Un peu de baume : les efforts de la Commission Économie-Partenariats ont permis d'avoir pour deux numéros la publicité double page de Desjardins. Merci pour ce concours précieux.

Plus que jamais, la pérennité de la revue est dans les seules mains du réseau. L'objectif, répété ces dernières années, de 5 abonnements supplémentaires par régionale, soit 120 euros, est toujours d'actualité et est surtout vital.

Au CA élargi de décembre, ont été présentées « cinq façons de soutenir France-Québec mag ». Rappelons-les ici pour tous :

- 1) faire s'abonner au moins chaque administrateur de régionale, pour pouvoir donner l'heure juste comme « ambassadeur du Québec » en régions ;
- 2) offrir un abonnement aux partenaires locaux et régionaux, comme le font déjà plusieurs Régionales et leur proposer ensuite de s'abonner eux-mêmes ;
- 3) acheter des exemplaires supplémentaires lors d'événements majeurs, ce qui est de plus en plus fait, avec un tarif dégressif (50 exemplaires à 5 euros TTC, 30 ex. à 6 euros, 15 ex. à 7 euros);
- 4) rechercher des publicités et recevoir un don (à la régionale, à hauteur de 20 % du montant HT de la publicité trouvée auprès d'annonceurs locaux ou autres);
- 5) inciter les anciens adhérents à garder l'abonnement même s'il ne renouvelle pas leur cotisation pour différentes raisons (tarif spécial ancien adhérent à 28 euros TTC)

L'avenir du magazine sera ce que vous en ferez. Merci de votre écoute.

## **DETAIL BILAN ACTIF**

ACTIF		Exercice N	Exercice N-1	Ecart N / N-1	
	ACTIF		31/12/2013 12	Euros	%
CONCESSIONS, BREVE	TS ET DROITS SIMILAIRES	1 290		1 290	
20500000	LOGICIELS	2 055		2 055	
28050000	AMORT. LOGICIELS	765-		765-	
AUTRES IMMOBILISAT	TONS CORPORELLES	2 754	520	2 234	429.73
	MATERIEL DE BUREAU ET INF	8 488	5 739	2 749	47.91
28183000	AMORT. MAT BUREAU	5 734-	5 219-	515-	9.87
AUTRES IMMOBILISAT	TIONS FINANCIERES	272	272		
	DEPOTS ET CAUTIONNEMENT V	272	272		
TO	TOTAL II		792	3 525	444.91
CLIENTS ET COMPTES	RATTACHES	11 284	74 365	63 081-	84.83-
	compte collectif	11 284	74 365	63 081-	84.83
AUTRES CREANCES		5 239	2 173	3 066	141.10
	TVA DEDUCT.SUR AUTRES BIE	361	50	311	623.87
44567000	CREDIT DE TVA A REPORTER	578 1 000	2 123	1 545- 1 000	72.77
	TVA COLLECTEE 20% SUBVENTION A RECEVOIR	3 300		3 300	
46700000	SUBVENTION A RECEVOIR	3 300		3 300	
VALEURS MOBILIERES	S DE PLACEMENT	10 307	9 798	509	5.20
50810000	AUTRES VALEURS MOBILIERES	10 307	9 798	509	5.20
DISPONIBILITES		710	3 460	2 750-	79.48-
51200000	BANQUE BICS	383	3 094	2 711-	87.62
53100000	CAISSE	327	366	39-	10.74
тот	CAL III	27 539	89 796	62 257-	69.33-
тот	FAL GENERAL	31 856	90 588	58 732-	64.83

Dossier N° 002033 en Euros.

SARL EDITIONS FRANCE QUEBEC 75008 PARIS

## **DETAIL BILAN PASSIF**

PASSIF	Exercice N 31/12/2014 12	Exercice N-1	Ecart N / N Euros	N-1 %		
CAPITAL	1 500	1 500	Luios	70		
10130000 CAPITAL	1 500	1 500		-		
REPORT A NOUVEAU	10 968	10 611	357	3.36		
11000000 REPORT A NOUV. CREDITEUR	10 968	10 611	357	3.36		
	050	055	100	100.00		
RESULTAT DE L'EXERCICE (Bénéfice ou perte)	850	357	493	138.29		
			600075	8		
TOTAL I	13 317	12 468	850	6.82		
DETTES FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES	8 290	66 963	58 673-	87.62-		
40110000 compte collectif	8 290	66 963	58 673-			
DETTES FISCALES ET SOCIALES	347	793	446-	56.24-		
44562000 TVA SUR IMMO	151	222	151			
44571000 TVA COLLECTEE 19.60%	100	558	558-			
44571500 TVA COLLECTEE A 2.10%	196	235	39-	16.64-		
AUTRES DETTES	1 579	539	1 0/0	193.10		
46710000 REMBST NDF	1 579	539	1 040	193.10		
TOTION REMISSITION	10,5	555	1 010	130.10		
PRODUITS CONSTATES D'AVANCE	8 323	9 826	1 503-	15.30-		
48700000 PRODUITS CONSTATES D'AVAN	8 323	9 826	1 503-			
	N.					
TOTAL IV	18 539	78 121	59 582-	76.27-		
TOTAL GENERAL	31 856	90 588	58 732-	64.83-		
		·				
			l			
<b>\</b>		· /	\			

Dossier N° 002033 en Euros.

## DETAIL COMPTE DE RESULTAT

		Exercice N	Exercice N-1	Ecart N/N	
		31/12/2014 12	31/12/2013 12	Euros	%
PRODUCTION VENDUE DE SERVI	CES	36 161	40 542	4 381-	10.8
70610000 ABONNEN	MENTS 2.10%	33 230	36 566	3 336-	9.1
70620000 PUBLICITY	ES FRANCE 19.60%		3 500	3 500-	100.0
70620100 PUBLICITY	E 20%	1 900		1 900	
70640000 VENTES A	U NUMERO	1 030	476	555	116.6
CHIFFRE D'AFFAIRI	ES NET	36 161	40 542	4 381-	10.8
SUBVENTIONS D'EXPLOITATION		11 594	7 587	4 007	52.8
74000000 SUBVENT	ION D'EXPLOITATION	11 594	7 587	4 007	52.8
ALITHER BRODUITE		1	1	0	23.7
AUTRES PRODUITS	DIV CEST COLD	1	1	0	
75800000 PRODUITS	3 DIV.GEST.COUR.	1	1	U	23.
TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION		47 756	48 129	374-	0.7
AUTRES ACHATS ET CHARGES E	XTERNES	45 803	47 175	1 372-	2.9
60630000 FOURNITU	JRES	307	50	257	515.3
60640000 FOURNITU	JRES ADMINISTRATIV		26	26-	100.0
61100000 SOUS-TRA	ITANCE GENERALE	28 778	30 621	1 843-	6.0
61110000 SOUS TRA	ITANCE ADMINIST.	6 870	6 969	98-	1.4
61560000 MAINTEN	ANCE	450		450	
62260000 HONORAL	RES	2 800	2 800		
62262000 HONORAI	RES JURIDIQUES	000 000000	691	691-	100.0
	TES ET CONTENTIEU		53	53-	100.0
	ET DEPLACEMENTS	2 858	1 932	926	47.9
	NS - MISSIONS	81	363	283-	77.7
		3 639	3 671	32-	0.8
	STAUX ET DE TELEC		3 0/1		0.0
62700000 SERVICES	BANCAIRES	21		21	
IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS	ASSIMILES	73	70	3	4.2
63512000 TAXES FO	NCIERES	73	70	3	4.2
DOTATIONS AUX AMORTISSEME	NTS SUR IMMOBILISATIONS	1 280	403	877	217.6
68111000 DOT AMO	ORTS. INCORPORELLES	765		765	
	AMORTS CORPORELLES	515	403	112	27.8
AUTRES CHARGES		0	0	0-	93.3
65800000 CHARGES	DIV.DE GESTION CO	0	0	0-	
TOTAL DESCHARCE	ES D'EXPLOITATION	47 156	47 648	492-	1.0
TOTAL DES CHARG	ES D EXILOITATION	47 156	47 040	492-	1.0
RESULTAT D'EXPLO	DITATION	600	481	119	24.6
AUTRES INTERETS ET PRODUITS		510	118	391	330.9
76400000 PRODUITS	FINANCIERS	510	118	391	330.9
TOTAL DES PRODUI	TS FINANCIERS	510	118	391	330.9
INTERETS ET CHARGES ASSIMILI	EES	260	243	17	6.9
66160000 INTERETS		260	243	17	6.9
MOTAL PRO CHARGO	FS FINANCIEDES	260	243	17	6.9
TOTAL DES CHARG	ES FINANCIERES	200	240	11	

Dossier N° 002033 en Euros.

SARL EDITIONS FRANCE QUEBEC 75008 PARIS

#### DETAIL COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N Exercice N-1			N-1
	31/12/2014 12	31/12/2013 12	Euros	%
RESULTAT FINANCIER	250	125-	375	300.83
RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS	850	357	493	138.29
TOTAL DES PRODUITS	48 265	48 248	18	0.04
TOTAL DES CHARGES	47 416	47 891	475-	0.99-
BENEFICE OU PERTE (Produits - Charges)	850	357	493	138.29

Dossier № 002033 en Euros.

### ÉLECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION NATIONAL

Rappel des règles

#### Selon les statuts actuels, 10 postes sont à pourvoir pour 3 ans

Il y a 6 candidats pour cette AG 2015.

#### 2) Remise des bulletins :

Lors de la remise des bulletins de vote, il est nécessaire de noter pour chaque adhérent disposant de pouvoirs, le nombre de pouvoirs qu'il détient et vérifier qu'ils sont au nom de la personne qui retire les bulletins.

#### 3) Modalités de vote :

Seuls les bulletins comportant au maximum les 6 noms des candidats inscrits, rayés ou non, seront déclarés valides.

Seront déclarés nuls les bulletins sur lesquels le nombre de candidats est supérieur à 6 (noms rajoutés à la liste des bulletins) ou les bulletins portant un signe distinctif.

#### 4) Nombre de bulletins :

Chaque participant habilité à voter (c'est à dire ayant réglé sa cotisation en 2014, ou étant un nouvel adhérent entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 13 mars 2015 et figurant dans les listes électorales), dispose d'un bulletin de vote et peut recevoir un maximum de trois pouvoirs individuels (soit un maximum de quatre bulletins de vote par votant).

De plus, les Présidents de Régionales ou leurs représentants (adhérent de leur Régionale, autre Président de Régionale ou administrateur national), disposent de mandats, soit un bulletin supplémentaire pour cinq adhérents de l'an 2014 (ex: 102 adhérents = 20 mandats). Chaque Président de Régionale ou administrateur national ne peut recevoir les mandats que d'un seul Président absent.

#### 5) Élus:

Il ne peut pas y avoir plus de deux élus issus de la même Régionale.

Il est nécessaire d'obtenir la majorité des suffrages exprimés pour être déclaré élu.

Si des candidats n'obtiennent pas la majorité des suffrages, il y aura autant de sièges déclarés vacants.

#### 6) Comité des opérations de vote :

Il est composé, cette année, de :

- Daniel GODEFROY (président du COV)
- Catherine VEILLARD
- Jo LE BEC
- Alain CHEVILLARD
- Gérard CHAUVET Pons-sud-Saintonge-Québec représente Pays-Rochelais-Québec

Le Comité des opérations de vote contrôle les habilitations à voter, le nombre et la validité des pouvoirs et mandats présentés, la remise des bulletins de vote. Il contrôle les opérations de vote et de dépouillement. Ses décisions sont sans appel.

#### 7) Élus jusqu'en 2015

Marie-Agnès CASTILLON

Alban FACHE

Janine GIRAUD-HERAUD

Marc LEROUGE Michel MADY

Mickaël MORICE

Jean-Paul PIZELLE Georges POIRIER Michel SCHLUCK Saint-Malo-Québec

Gard-Québec

Terres de Provence-Québec Seine-et-Marne-Québec Alpes-Léman-Québec

Saint-Nazaire-Côte d'Amour-Québec

Langres-Montréal-Québec

Laval-Québec Lorraine-Québec

### 8) Élus jusqu'en 2016

Claudine ALGARA

Jacques DE REU

Gabriel FAVREAU

Françoise GAUDEFROY

Joseph Le BEC Joseph LEE

Jocelyne LEGRAND

Dominique ROUSSEAU

Christian ROUVREAU

Catherine VEILLARD

Yvelines Hauts de Seine-Québec

Champagne-Québec

Vendée-Québec

Seine et Marne-Québec

Cornouaille-Québec

Guadeloupe-Québec

Val d'Oise-Québec

Périgord-Québec

Pays Rochelais-Québec

Maine-Québec

#### 9) Élus jusqu'en 2017

William BIARD

Richard BOURGOING

Patrice CARPUAT

Alain CHEVILLARD

Serge DUBIEF

Daniel GODEFROY

Marie-Véronique HUCHER-DUPONT

Marc MARTIN

Georges PIERRE

Corinne TARTARE

Bordeaux-Gironde/Québec

Périgord-Québec

France-Acadie

Franche-Comté/Québec

Essonne-Québec

Touraine-Québec

Bordeaux-Gironde/Québec

Ain-Québec

Bourgogne-Québec

Val d'Oise-Québec

## PRÉSENTATION DES CANDIDATS

#### Alban FACHE

Administrateur sortant. Administrateur Gard-Québec. Membre du Bureau national

Cadre territorial retraité

implications: mutuelle santé, conseiller juridique et expert SQVT

Intentions: s'investir encore plus au sein de France-Québec

#### Janine GIRAUD-HERAUD

Administrateur sortant. Présidente de Terres-de-Provence-Québec

Psychosociologue retraitée

<u>Implications</u>: mise en œuvre des 12 volumes « Villes et villages de France, berceau de l'Amérique française » <u>Intentions</u>: mettre en perspective et développer un Tourisme culturel franco-québécois. AG France-Québec 2016

#### Marc LEROUGE

Administrateur sortant. Administrateur Seine-et-Marne-Québec

<u>Implications</u>: Forum mondial de la langue française en 2002

<u>Intentions</u>: réformer nos modes d'action et structures pour s'adapter aux changements profonds.

#### Jean-Paul PIZELLE

Administrateur sortant. Président de Langres-Montréal-Québec. Membre du Bureau national

Professeur retraité

<u>Implications</u>: Développement du réseau <u>Intentions</u>: implication dans le réseau

#### **Georges POIRIER**

Administrateur sortant. Administrateur de Laval-Québec. Membre du Bureau national

Journaliste retraité

Implications: responsable communications et revue France-Québec mag

Intentions: contribuer aux communications et à l'action pour la pérennité du réseau

#### Michel SCHLUCK

Administrateur sortant. Président de Lorraine-Québec. Membre du Bureau national

Enseignant retraité

Implications: membre du Bureau depuis 2006. Coordonnateur « voyage découverte pays d'en face » depuis

2004

Intentions: améliorer les programmes 18-35 ans; intensifier le programme inter-municipalités

#### **PARTENAIRES LA ROCHELLE**

























































































## LES PARTENAIRES DU RÉSEAU FRANCE-QUÉBEC



















































